

**洋棧招租**

坐落紅口內路有新造四層樓洋棧兩座及生果菜界茶棚備蘇州河泊有三層樓棧一座和者請臨本號面議搬移傢俬傢具成配聘廣告

丙午年正月廿二日

**馬安縣初選舉事務所廣告**

本所設在正城文邑日前所有寄到外省合達軍實格者請速填明

丙午年正月廿二日

**法商電車電燈公司廣告**

本公司業已稟准工部局於西歷一千九百零九年元月即華十二月十日起將車價目重新改訂茲將新章登載報端俾衆週知

**上海南北市錢業廣告**

啓者前因有乾益升號開張後因該號出兌以後如遇該號掛欠各莊銀牌名列單宣佈倘有託仁相親來者亦應照舊以金多給此外尚有掛兌之案件收用收用牌名列單宣佈以後如遇該號掛欠各莊銀牌名列單宣佈倘有託仁相親來者亦應照舊以金多給特此聲明

**賤賣一禮拜**

本號別號各色呢絨布匹向由長沙銅鐵絲等貨以及金銀頭飾鏡像金圈眼鏡等件洋錢金銀器內工物料外便常川如馬路觀音堂對面門牌七千七百五十四號如有代購

**告白**

與興洋行現收清賬限日該行所欠各戶款項在西歷一千九百零九年正月廿二日以前帶切實証據至洋行交還逾期不交者自負其責此告

西歷一千九百零九年正月廿二日

與興洋行啟

湖北法政學堂發行校外講義廣告  
本學堂自開辦以來，承蒙各界人士踴躍參加，不勝感荷。茲為便利校外同學起見，特將本學堂所編之講義，分門別類，印行發售。其書名如下：  
一、法學通論  
二、民法總論  
三、刑法總論  
四、行政法  
五、憲法  
六、國際法  
七、社會學  
八、經濟學  
九、政治學  
十、法律常識  
以上各書，均係本學堂名譽校長、教授及名譽顧問所編，內容充實，條理清晰，為法政學界之必讀之書。現已出版，每部定價大洋一元，函購即寄。如欲購者，請向本學堂或各分銷處接洽。此告。

上海漢冶萍煤鐵廠礦股份有限公司廣告  
本公司為便利股東起見，特將本公司所編之股東指南，分門別類，印行發售。其書名如下：  
一、股東指南  
二、公司簡章  
三、公司年報  
四、公司財務報告  
五、公司法律常識  
以上各書，均係本公司名譽董事長、總經理及名譽顧問所編，內容充實，條理清晰，為股東之必讀之書。現已出版，每部定價大洋一元，函購即寄。如欲購者，請向本公司或各分銷處接洽。此告。

[illegible][illegible][illegible]

本報日次

第一張 電傳宮門抄 論說 專電 中外要事  
各埠新聞

第二張 各埠新聞 各國新聞  
本埠新聞 華洋訟案 商務雜誌

第三張

雷傳宮門抄

初十日 召見軍機大臣及張蔭桓本相樂士詒  
監國攝政王鈐章閣抄 上諭前據度支部奏清理  
財政宜先明定辦法一摺當經飭交會議具奏茲據

支部原奏大致相符 更有補原  
財政攸關不厭詳求著將原奏覆奏  
妥慎斟酌 另行具奏 藍筆繳進欽

爾之行爲究之紳商勢力既不敵官則贖回後之路其必盡歸於官  
直可先事而預決然則四省商股公司之不見信於社會蓋有由來必  
欲以放棄權利拱手讓人實吾民要亦非洞見癥結不論耳  
雖然津浦商股吾國民既以種種之疑慮而不樂投資則在官一方斷

津浦路股之觀望

言必且因此次之問題無人而據以爲吾民無力辦路之口實將來貸款築路益將放手爲之而影響且及於津浦以外之路綫則外資之侵入愈有無從堵禦之虞是故十載限期津浦之已有成約者尙可極其重顧姑緩諸旦夕至於續路院路與蘇之北路及其餘完全商辦之路

司之設立而定局既久詳聞有熱心志士  
四省之津浦鐵路則雖有永遠官商合  
事者審計而熟權之  
又奈何可以因循坐誤並其未失之路權而亦決為相忘哉願關心  
事者審計而熟權之  
本館專電

而巨室之起而投貨焉一若此路既已借款裁藉此以往互相坐視絕不爲未雨之綢繆而十年以後清還債款者乃欲以庫藏空虛爲紙上之空譚耶然則呂督撫有豪情疑

北京電  
政務處議准錫良改縮烟禁期限併派勞乃宣充提調  
(初十日發)

北京電  
榮光奏變通旗制爲預備立憲基礎預籌八旗生計  
(初十日發)

五日有飭集商股之旨就書後之策言協力共濟矣

民入股較京漢滙商之專用外資者微有金祇以備抵異日之購路用路權回復尙

廷旨重在教育請特設學務處又飭學部將普通學年縮短又蒙古子弟留學京師特設一班

北京電

高凌霨督廣鑄與漢蘭德連日在張中堂京寓磋商議湖北路工借款爲數二百萬磅年息四釐期限五十年已將決

(初十日發)

銀根奇緊之時其急於此者正不知凡幾  
讀  
前而遠顧及於十年後乎即曰此路所佔  
日運輸收入之豐直可抵券然十年內所  
優而綜理其事者 詔畢未乾即交章指  
尙未決議  
李欽顯皇后明年二月初四日舉殯十七日葬慶邸慮屆時冰雪載途  
此路總辦即派曾廣鏐工程師擬調詹天佑  
(初十日發)  
北京電

北京電

【初十日發】

鄂黔三省京官請于張亮其諒

中外要事

郵部預籌全國鐵路之調查

○郵部以迭奉

於政府以來商辦各路已不能無妥妥可  
宣示以失信之端各省紳商挾其素所寶  
譽是即官商永遠合辦今後斷無出爾反  
之知如是而欲求吾國民踴躍入資爲失之  
不免膏而驅矣

新報

本館開設上海英租界望平街南即山東路一百六十二號門牌

[illegible]

論國民對於

欵築路益將放手爲之而影響且及於津浦以外之路綫則外資之侵

看出其財力也。獨至對於漢

有審計而熟權之

況近時鐵道國有之說。灌入

中外要事

北京電  
【初十日發】  
黔三省京官請予張亮其證  
中外要事  
郵部預籌全國鐵路之調查  
○郵部以迭奉



經覆奏奉 旨依議矣

○奉天章獲革黨之多  
有十餘名之多 譯字林報

○初九日東京電云奉天章獲革命黨共  
達額奈路士視員 上海泰晤士報云達額喇麻出京之前曾  
連額奈路士視員 東京通信員 爲傳言

○奉天章獲革黨之多  
有十餘名之多 譯字林報

各埠新聞

直屬一律開辦選舉 ○直隸諮議局籌辦處前將選舉調查表分發各屬並派員紳分赴各屬幫同開辦選舉事宜近日迭據各州縣先後稟到刻下均已將調查表式分佈城鄉勉期填注一俟收票完竣即於明正一律舉行投票其有一二州縣尙未稟到者業已嚴札飭催限令同時舉辦

咨行三聯軍運照辦法 ○直督近准稅務大臣咨以現據署總稅務司照約擬三聯軍運照防弊章程三條以防各商蜂擁圖開不

到口等弊並聲明此章係指以三聯單換領運照辦法而言將來所定四聯單及實地之時即可照該章用法酌改請即刊印於津關所發之三聯單及內地所發運照之內作為津關暫行專章等因昨已轉行津海等關一體遵辦矣

公費因吉省財政困難由前撫憲朱會同東督憲請照奉天省裁  
案酌量減成發給兼奉 硃批照准在案現陳簡節到任體察吉省情  
形目前款項雖未充裕然各官品級既與奉省新設各缺相同則支放  
養廉未便歧異應即照奉天奏准數目一體支給奉公費一項現吉省  
動用浩繁應仿照奉省支給數目暫按九成核發均從設缺到任之日  
起支已會商徐帥允准具摺入奏並聞訂定提法交涉度支三司每  
年各支養廉銀六千兩民政司五千兩提學司四千兩公費銀各一萬  
二千兩勸業道養廉銀三千兩公費銀九千六百兩云

吉省拘獲賣地彈日人 ○吉林日前拘獲出賣地彈之日本人  
一名並炸彈一百餘粒據稱已賣出十餘粒惟未能指定購者為何人  
日來昨彈多風聞之著

吉林河流已凍 ○上海泰晤士報云吉林處冷各處河流已凍  
內車輛已可由冰面渡過矣

撫順審判檢察廳開辦 ○奉省撫順地方審判檢察廳籌辦已  
將緒中東督徐菊帥商同提法司典司使派奉天高等審判廳庭長

林桂連之主政繼元署理該處推事長奉天地方檢察廳檢察官蕭耀海  
晉署著理該處檢察長其餘各員亦在奉天之高等地方兩廳調用  
已定於二月月初一日開庭受理

奉省籌備諮議近事 ○奉天諮議局籌備處現已著手遺與事  
五日並將章程擬呈徐督審定

教員赴東考察美術 ○天津工藝學堂圖料圖畫教員附生  
鳳凰塚研究圖畫頗有心得所教學生進步甚速茲擬自備資斧珍此

照請撤銷影戲洋牌 ○福州有等奸商往往販挂洋牌貪圖抗送經官吏查禁仍難盡絕茲閩侯兩呂買捐委員查有南台中亭街文慎布店文美號絲綢店酒洲右舖義成號絲綢店安樂鋪東華號店等均屬華商懸挂日商洋牌抗納買捐特稟由財政局轉移洋務照會日本領事將移文慎等號洋牌撤銷諭令遵繳罰款以杜影射

查辦戕官亂民 ○閩督松鶴帥近據廈道電稟同安縣亂民鎗周哨官一事赫然震怒特札委孫統制即日帶兵赴同相機勦辦以法紀

商業研究會成立 ○閩省各商帮因釐金加水事不滿意于商擬另設商務研究會一節會見前報茲悉此會已組織就緒聚定楊伯欽蔡君展龍為總副代長會所暫設于看園洲商館擔任調查 ○福州商務總會近經教育總會委托調查商運聚諮議局議員合格人員該會諸君以此事關係重大手續繁複於本月初二日開會請各社會代表籌辦辦法協力辦理

籌撥諮議經費 ○廈門諮議局籌辦處業已開辦應需經費當議時先經官紳籌議公捐濟用後因未能集數由陳子衍京卿建言門貢燕局歲收六七萬專辦宣燕現當國喪已奉明文三年內一概

實可將此項撥充諮議之用綽有餘裕云云官紳均一律贊成惟懸何酌撥須待下次開議定奪云

○江甯調查總局以新軍暨防練各營應僱填軍營統計表式

統計表式至今並無一處送局現奉部電陳僱特詳請江督行催茲端午帥批示異謂前准陸軍部咨設立統計處頒發表式調查各營各衙門局廠營制餉章器械等項考核極為詳細茲查各營局造

長江水上師各營江北提標各營造辦表式已由長江江北提督逕行  
送外所有江南新軍防務水陸各營及綠營無論已送未送統由督  
公所兵備參謀教練三處暨巡防營務處復核送由該局彙核其各  
門局廠統由該局彙核詳辦各以二分送本衙門清查處綜核咨報  
一分送調查局備查俾歸劃一仰候通行遵照辦理仍由該局隨時  
催毋稍違漏云云

議開追悼會 ○江南軍界學界商界以安徽砲隊管帶陳  
鳳乃江甯人氏此次捐軀報國哀悼同深爰各派代表人於昨日昨假  
自會會議開追悼會以慰忠魂商定捐洋二百元爲開會之費分爲  
每股出洋四十元軍界當即認捐兩股餘各認捐一股至開會日

及地點刻尙未擇定云

稿實與操官佐目兵 ○江督端午帥以本年赴皖秋操官佐目兵其勤勞特於初二日分別犒賞自中等第三級以上與操之軍官均刻集於督署內犒賞酒食物品其下等第一級以下與操軍官均入賞酒一席計四十席每席折洋十元均發交本標營祿領主則每人賜牛豬肉各四兩其留駐安慶之三十四標及江蘇與操之十五標江北與操之二十五標應賞官佐目兵酒肉等品均分別發生藉以鼓舞



痰止咳丸

能復則血原形房事無忌是實爲治赤帶聖藥每瓶一  
 痛此等或破或流而血淋漓或成血塊或成血塊或成血塊  
 立愈凡諸般百病七寶製而成爲赤帶男女老幼一服  
 受病氣而吐血者不早治初起而成此病原由血熱  
 痛氣痛而吐血者不早治初起而成此病原由血熱  
 愈凡諸般百病七寶製而成爲赤帶男女老幼一服  
 立愈凡諸般百病七寶製而成爲赤帶男女老幼一服  
 痛此等或破或流而血淋漓或成血塊或成血塊或成血塊  
 能復則血原形房事無忌是實爲治赤帶聖藥每瓶一

此一家並無分○下

[illegible]

**天 仙 茶 園**

戲新長角名班全煩特夜一十  
九月趙李雷萬王留月萬趙春賽校  
月仙廉卓利時翠芬金仙趙如春樓  
仙改良事商水蘭香小泉利大西  
城本開六奇四十一戲座

商辦新舞臺  
演戲自辰至日午

是假前外浦六月二十月二十  
長小以戲新舞臺彩功戲中劇  
月二子蘭月美菊連三月志超  
理和理和理和理和理和理和  
不八八八八八八八八八八  
子子女女女女女女女女女女

戲好園合名春香超好特優一十  
汪夜三夜季別讓李劉蘭一潘  
美英麗春麗春麗春麗春麗春  
通文春二春春劉武光來正  
通文春二春春劉武光來正  
潮二二二二二二二二二二  
潮二二二二二二二二二二

閩茶仙群  
寶濟米衣寶戲串台芳群夜一十  
小沈湖梅林林圭小賽金伶紅  
寶寶達小月小月春月芬菊  
仙寶奇紅小月仙櫻處芳花處  
飛空坐騎牧鳥斷風郭蓉小鴻目  
雲站樓環氣盆搖仙仙雙  
血巧利秒放仲和杰大救搜  
窮計地南牛會村四低  
閩茶仙群

以手領特中客諸尊使一  
 東金小江周統白舞金周榮一  
 玉鳳山莊春春春春春春春  
 大慶功初初初初初初初初  
 大廟初十教廟十屏唐銀說常  
 法拉八母碑山殺代疑三語罰制

園茶仙群  
 賞滿米日開寶申會蘭枝夜一十

謝青雲  
 沈寶玉  
 梅逢春  
 林小月  
 紅

設生輕空大殺節教牧仲鳥  
 一城山  
 戲樓言計字廟順牛童安盈

[illegible]

大角二龍正信誠大夜一十月二十  
 開 燈 那  
 社生金命金王作王張張三奇滿  
 州府金命金王作王張張三奇滿  
 化化化祥金命金王作王張張三奇滿  
 千千千千千千千千千千千千千  
 樓金兵金命金王作王張張三奇滿  
 園茶桂京特  
 正武文等超  
 田 任  
 演頌商酌夜十  
 功銀費拿捉  
 園茶桂丹

串	客	清	正	鳳	奉	供	請	特
小	少	奎	劉	小	九	山	七	歲
演	本	煩	峯	商	全	紳	童	小
馬		御						

[illegible]

戲好千拿演合角名武文等超正  
 趙各煩舞鳳劉世丁角名等超薛  
 黑串清滿喜小俊後李德因喜  
 帶出色任來榮輝李德福漢芬  
 好出名文特手舞舞好拿特歌  
 戲演角武戲戲商戲手煩帶  
 廟蟬帆大奇榮廟戲球韓馬

好演合角名知不假一角三樓登  
園茶鳳丹

董德豐馬車仙水劉劉當陳王陸  
長清華金祿康東春泰恒恒連利金  
順平麗香清海明玉上之水小龍  
龍王龍王山春龍鳳鳳鳳鳳鳳  
州州回大女官官美虎面青戰戰

車客滿等諸請特優一十月二十

**初田花**

母教國日本全演准

**實桂周**

寶小周  
春永賽

東洋美女  
大變戲法  
群仙茶園  
十夜方群  
林黛王  
彩霞閣  
縹緲樓  
謝青雲  
金媛媛  
雙喬如得  
起女兒  
計開演  
三仙公  
座座有  
大自來

蘭茶鳳丹  
特調京都超等名茶一角一錢  
小叫天  
准演化子拾金  
小董基

小	小	宮	忠
全	本	本	送
天	娥	日	牛
准	演	本	算
侶	梅	仙	新
吳	三	歡	芳
洪	蘭	金	珍
新	賽	白	起
永	春	蘭	發
春	奎	花	奎
隆	翠	屏	紅
探	雙	山	梅

期放實拍六拜禮  
 聞得貨舖洋八加黃牛限啓  
 推開紅仙官牌價十  
 證明布旗安樣鑒百  
 情必此大龍牌無各  
 持須次龍牌無各  
 此銀六期需呢大色  
 佈毋出五車種牌馬

[illegible]

准於十日在海開拍菜園木什此佈  
英

[illegible]

有靠天吃飯開碑帖乃係原  
不事生產家日貧落典質賣  
道也茲緣禁煙令嚴余服天  
江辦事此後不愁無暇飯所  
而來是亦靠天吃飯也擬將  
齊下惠賜題詠易勝聯輝件  
五號門牌吟香廬主代收可  
松濱

此丹專治婦人經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後血暈，惡露不盡，胎動不安，產後腹痛，產後發熱，產後咳嗽，產後嘔吐，產後泄瀉，產後驚風，產後諸症，服之立效。此丹乃婦科聖藥，不可不備。

[illegible]

大羊山餅肉燒水可巨  
北方皮乾干麵火買點  
什貨雜貨百帶食錄銀八賣點

**真拍一拜禮**

**三和利摩**

不送錢大鏡法煉一寶千港  
房產平房兩鐵架傍外子於  
舖面舖相相木窗門點十  
布以金飾器玻璃漆白華平  
衣衣絲綢具瑤指油被單月  
衫衣襪鞋手袋度花北在  
舖車牙鋼大三角品日  
新(象)子箱着椅櫥各  
色色格器衣二褲市上

**賣拍二拜禮**

器木巧銅木油漆紅尊上

**三和利源亨**

准拍子賣紅十四日十點鐘在木  
行談花架橋小董龍椅木  
緞面書園架爐古力屏風木  
三木酒架火爐能銀屏木  
油房色全大能銀屏木  
洋地毯油架床戲椅木  
天琴油色架架架架架  
字塔牌漆木架架架架架  
白盤藤漆木架架架架架  
不器布應布三味架刀頂色  
器並北布應布三味架刀頂色  
器並北布應布三味架刀頂色

**實和洋行**

拍賣  
古銅各件  
雕花屏風  
龍鳳花瓶  
盤代古玩  
歷年舊物  
每月一四兩至十元不等  
地址在天津法租界二十一號路

寶董朝歷

拍二拜禮

魔作保中明聲

誠人治國因以故臣先  
此陳此均年保前清月感父  
子不為不少不一所切於丁  
下後能接入李可一切有貴

**貨真價實**

**瑞和洋行**

准於拍賣陳箱四十餘萬數念布希金架法總司理人謝此

[illegible]

茲本洋行因辦分年事於一千八百九十二年一月一日起將保險銀七十五萬兩存儲在滬無異此佈

大英一千八百九十一年十二月三十日  
宣統元年十一月二十三日

祥興洋行啟  
CRAMPTON & CO.

**包戒煙衛生丸**

此丸專治癮大癮小，不論新舊，服之即愈。每盒銀一元，內有九四二粒。五元十打，廿元五十打。各埠藥房均有代售。

**進口輪船**

十二月十日禮拜五

立興公司	由長江	茂茂
招商局	由天津	鎮江
太古公司	由汕頭	寧波
怡和洋行	由廣州	金陵
太古公司	由長江	

明... 令遺失源  
... 銀四兩  
... 拾五錢  
... 第三  
... 業手  
... 契失  
... 金  
此佈

[illegible]

利嘉唐  
告廣局烟戒

**出口輪船**

十二月十一日禮拜六

晚性煙台	招商總局
晚性廈門汕頭	招商總局
晚性香港寧名	招商總局
開往香港	立興公司
開往粵海	招商總局
開往烟台秦皇島	招商洋行
晚性長江	怡和安公司

余患淋濁之症已  
紅腫破腐之苦  
之反加血淋道  
市胡禍樓西醫和  
白濁

此藥專治淋症，不論新久，服之立見奇效。凡患此症者，不可不備。每瓶售價大洋一角，小洋五分。總發行所：上海英大馬路中法大藥房。

[illegible][illegible]

居至一小美最另巧武戲海飲者  
洋如爲珍內大亦本  
一讀合均均樣子餘行  
試賜宜近雜子多年向  
也賜賜寫條平年平

[illegible]

此散一見數時之邊  
腰如急心分  
胃氣治不心  
痛極痛散症  
即服此散時  
水馬斷上根  
每元一斷上  
效痛氣胃心

協記啓  
4123

英文夜宮  
本老七祥一西每點九元

[illegible]

白告場藝禮

[illegible]

公司被昌  
 房屋受累  
 路如虹對  
 藥公司藥  
 坊勞三家  
 本商店取  
 移商舖  
 菜園取  
 玉樹油大  
 群六角  
 仙如  
 東驗  
 廣靈  
 仿單症  
 心胃氣痛  
 是也凡痛  
 氣痛有九  
 是也凡痛  
 氣痛有九

大瓶一元二角 小瓶五角	氣痛散	施治立見奇效 本藥此散為 氣血虧損者 必服之 本藥此散為 施治立見奇效	湖南 衛生 廣和 美利	士丹四日禮拜二 晚住星嘉坡 開往香港 開往長江 士丹十五禮拜三 開往海參威 晚住星嘉坡 開往神戶橫濱	太古公司 怡和洋行 怡和洋行 怡和洋行 美發時行 義興隆號 太古公司	十二月十六日禮拜四 早住星嘉坡 開往神戶	船
----------------	-----	--	-------------------	---	--	----------------------------	---

[illegible]



作爲來軌由鄂督咨行湘撫會委李胡席盧四觀察會同萍路總辦  
觀察於上月十一日前往詳勘即所勘境內間有地址甚狹僅容一車  
者非設法遠繞決難修築來軌昨已勘竣回省將情會稟鄂湘撫察  
辦

德人經營船廠 ○漢口揚子江機器輪船廠係德人曼利士所  
組織現聞擬添招股份擴充內容在孫家磯建築船塢其大班已往歐  
洲籌措資本矣

漢市冷落之近況 ○漢口市面自拾字號三盛莊到葛後主意

異常清澹盤金統袖局十一月份收數較之上年短收二萬兩左右現值年關在邇收帳愈急趕貨愈稀盤金統袖減色各錢店所出鈔票(俗名雜票)均失信用各商店均大書不收雜票四字粘於櫃台之內聞有子君漸遠陳當道以商市敗壞由於妓院過多銷耗太甚請嚴加限制但英界一馬頭一帶近日由滬移來妓院已有二十餘家頓成繁華世界若華街一限制妓館悉均趨入租界則華街商業必愈形冷落也

●●●●●

宜昌學界之風潮 ○湖北宜昌府學董士瑛安及已革教員張

正鈞因與勸學所董事郭慶餘有隙於日前率領多人至勸學所誣郭  
違制妄會捆往縣署白端恒嚇郭黨亦執械糾眾往王寓滋鬧現兩造  
均重真學司代理學篆黃太守刻已委黃大令公勇前往查辦

諭  
 原防有  
 正時  
 看與頭  
 正魚五  
 本十五  
 下魚五  
 四點五  
 點以前  
 到本總  
 辦處為  
 寫  
 月一  
 豬肉一  
 來辦食  
 物十  
 樣所  
 有一  
 切價目  
 及信之  
 來稟本  
 局自  
 有權  
 查辦  
 酌  
 人  
 在  
 估包  
 原  
 正  
 本  
 下  
 四  
 點  
 到  
 辦  
 寫  
 月  
 豬  
 來  
 物  
 樣  
 一  
 切  
 及  
 來  
 局  
 有  
 查  
 酌  
 人  
 在  
 估

本舖始創上海已歷數載精製各種名酒  
名酒花露膏藥等件無不備載  
久遠內外客商如蒙光顧請到  
凡購者請認明本舖商標為要  
本舖在天津法租界三十四號  
電話二一四號  
一九三七年三月

---

本公司總理謹啟

新開路三十三號祥房因閉門種四底一廳房自來水已受火等一處係全如欲租者請向一洋棧栢其漢一併從廉租賃可也  
向開路三十三號祥房洽沽可也再本主人向備有醫器如有醫生欲組織此業者亦可聘醫費一併從廉租賃可也

念勤醫院中國青年會廣告

乙卯年

---

○ 乘中者如欲知所往之處應給車價如何請於表內之號碼橫直看則得  
數如由丁蘭為性開開路者則看八分以此比照號碼橫直看則得

\_\_\_\_\_

... ..



大清光緒三十四年  
十二月十一日

SIN WAN PAO, LTD., SHANTUNG ROAD

# 新報第二張

本館開設上海英租界望平街南即東路一百六十二號門牌

西曆一千九百九年  
十一月十一日

### 鏡面散

余平生所製之鏡面散，專治一切眼疾，如紅腫、流淚、翳障、羞明、怕日、風火、眼痛、一切眼疾，無不立效。此藥乃余祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患眼疾者，請速購服，以免延誤。每盒售價大洋一角，小洋五分。總發行所：上海英租界望平街南即東路一百六十二號門牌。分發行所：各埠各大藥房均有代售。

### 濟世局王容甫包治毒門

本局專治一切毒症，如梅毒、淋病、下疳、橫痃、魚口、便毒、瘰癧、疔瘡、無名腫毒、一切毒症，無不立效。此藥乃余祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患毒症者，請速購服，以免延誤。每盒售價大洋一角，小洋五分。總發行所：上海英租界望平街南即東路一百六十二號門牌。分發行所：各埠各大藥房均有代售。

### 謀得利

本局專治一切眼疾，如紅腫、流淚、翳障、羞明、怕日、風火、眼痛、一切眼疾，無不立效。此藥乃余祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患眼疾者，請速購服，以免延誤。每盒售價大洋一角，小洋五分。總發行所：上海英租界望平街南即東路一百六十二號門牌。分發行所：各埠各大藥房均有代售。

### 辦香廬崔製半夏

本局專治一切眼疾，如紅腫、流淚、翳障、羞明、怕日、風火、眼痛、一切眼疾，無不立效。此藥乃余祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患眼疾者，請速購服，以免延誤。每盒售價大洋一角，小洋五分。總發行所：上海英租界望平街南即東路一百六十二號門牌。分發行所：各埠各大藥房均有代售。

### 善治耳聾

本局專治一切眼疾，如紅腫、流淚、翳障、羞明、怕日、風火、眼痛、一切眼疾，無不立效。此藥乃余祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患眼疾者，請速購服，以免延誤。每盒售價大洋一角，小洋五分。總發行所：上海英租界望平街南即東路一百六十二號門牌。分發行所：各埠各大藥房均有代售。

### 意遺精金剛百鍊丸

本局專治一切眼疾，如紅腫、流淚、翳障、羞明、怕日、風火、眼痛、一切眼疾，無不立效。此藥乃余祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患眼疾者，請速購服，以免延誤。每盒售價大洋一角，小洋五分。總發行所：上海英租界望平街南即東路一百六十二號門牌。分發行所：各埠各大藥房均有代售。

### 匯豐銀行

本局專治一切眼疾，如紅腫、流淚、翳障、羞明、怕日、風火、眼痛、一切眼疾，無不立效。此藥乃余祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患眼疾者，請速購服，以免延誤。每盒售價大洋一角，小洋五分。總發行所：上海英租界望平街南即東路一百六十二號門牌。分發行所：各埠各大藥房均有代售。

### 女界生輝

本局專治一切眼疾，如紅腫、流淚、翳障、羞明、怕日、風火、眼痛、一切眼疾，無不立效。此藥乃余祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患眼疾者，請速購服，以免延誤。每盒售價大洋一角，小洋五分。總發行所：上海英租界望平街南即東路一百六十二號門牌。分發行所：各埠各大藥房均有代售。

### 接各埠新聞

領事官接見 ○江蘇陸軍第九鎮所屬步隊各營奉領標旗，經陸軍部頒發，並由江蘇督撫頒發，一面未經授與，一面未經授與。領事官接見，領事官接見，領事官接見。

### 札委開辦提煉鉛廠

○湘撫岑春煊以常德水口山等礦，產鉛甚多，擬在該處開辦提煉鉛廠，以資利用。茲奉部札委，由岑春煊派員前往辦理。岑春煊已遵旨辦理，並派員前往辦理。

### 創辦水師教練所

○湖北水師統領劉公福，為整頓水師，特創辦水師教練所，以資訓練。該所設於漢口，由劉公福親自兼辦。現已開辦，並派員前往辦理。

### 請將軍員隨軍審辦

○廣東督撫張之洞，為整頓軍紀，特請將軍員隨軍審辦。該所設於漢口，由張之洞親自兼辦。現已開辦，並派員前往辦理。

### 總理開工

○清江關本係木質浮橋，因日久損壞，現經開工修理。該橋設於清江，由清江關總辦親自兼辦。現已開工，並派員前往辦理。

### 發還公債息銀

○兩淮官商兩利鐵廠，因公債到期，特發還公債息銀。該廠設於兩淮，由兩淮官商兩利鐵廠總辦親自兼辦。現已發還，並派員前往辦理。

### 兩詳明按年付息

○兩淮官商兩利鐵廠，因公債到期，特發還公債息銀。該廠設於兩淮，由兩淮官商兩利鐵廠總辦親自兼辦。現已發還，並派員前往辦理。

### 下扣付茲截本年

○兩淮官商兩利鐵廠，因公債到期，特發還公債息銀。該廠設於兩淮，由兩淮官商兩利鐵廠總辦親自兼辦。現已發還，並派員前往辦理。

### 起至十一月止

○兩淮官商兩利鐵廠，因公債到期，特發還公債息銀。該廠設於兩淮，由兩淮官商兩利鐵廠總辦親自兼辦。現已發還，並派員前往辦理。

### 息銀三千兩

○兩淮官商兩利鐵廠，因公債到期，特發還公債息銀。該廠設於兩淮，由兩淮官商兩利鐵廠總辦親自兼辦。現已發還，並派員前往辦理。

### 節奉皇恩

○揚州訪函云：馬四郎馬玉昆，因功績卓著，特奉皇恩，賜予優獎。馬四郎馬玉昆，因功績卓著，特奉皇恩，賜予優獎。

### 早獲獲報

○揚州訪函云：馬四郎馬玉昆，因功績卓著，特奉皇恩，賜予優獎。馬四郎馬玉昆，因功績卓著，特奉皇恩，賜予優獎。

### 咸字營哨官

○揚州訪函云：馬四郎馬玉昆，因功績卓著，特奉皇恩，賜予優獎。馬四郎馬玉昆，因功績卓著，特奉皇恩，賜予優獎。

### 午帥札准

○揚州訪函云：馬四郎馬玉昆，因功績卓著，特奉皇恩，賜予優獎。馬四郎馬玉昆，因功績卓著，特奉皇恩，賜予優獎。

### 浙省海關

○揚州訪函云：馬四郎馬玉昆，因功績卓著，特奉皇恩，賜予優獎。馬四郎馬玉昆，因功績卓著，特奉皇恩，賜予優獎。

### 浙省海關

○揚州訪函云：馬四郎馬玉昆，因功績卓著，特奉皇恩，賜予優獎。馬四郎馬玉昆，因功績卓著，特奉皇恩，賜予優獎。

### 浙省海關

○揚州訪函云：馬四郎馬玉昆，因功績卓著，特奉皇恩，賜予優獎。馬四郎馬玉昆，因功績卓著，特奉皇恩，賜予優獎。

### 浙省海關

○揚州訪函云：馬四郎馬玉昆，因功績卓著，特奉皇恩，賜予優獎。馬四郎馬玉昆，因功績卓著，特奉皇恩，賜予優獎。

### 浙省海關

○揚州訪函云：馬四郎馬玉昆，因功績卓著，特奉皇恩，賜予優獎。馬四郎馬玉昆，因功績卓著，特奉皇恩，賜予優獎。

### 浙省海關

○揚州訪函云：馬四郎馬玉昆，因功績卓著，特奉皇恩，賜予優獎。馬四郎馬玉昆，因功績卓著，特奉皇恩，賜予優獎。

### 浙省海關

○揚州訪函云：馬四郎馬玉昆，因功績卓著，特奉皇恩，賜予優獎。馬四郎馬玉昆，因功績卓著，特奉皇恩，賜予優獎。



湖州警務局近事 ○湖州警務局以經費支絀昨由府庫撥同部...

勸學局近事 ○湖州勸學局以經費支絀昨由府庫撥同部...

禁私投稟夾用名片 ○蘇省農工商局以民間投稟往來...

軍衣毋庸委員承辦 ○蘇省飛航等費陳統領領事官...

蘇省分任圖務 ○蘇省長元圖畫市委會日前病故...

沈鏡面散還我本來面目 ○沈鏡面散還我本來面目...

時事直知 ○上海打藥房始創新法戒煙藥水...

松江陸君毓素之來函 ○松江陸君毓素之來函...

試喘最靈最驗 ○試喘最靈最驗...

一補有十年之功 ○一補有十年之功...

秘製珍珠琥珀丸 ○秘製珍珠琥珀丸...

奇方濟世 ○奇方濟世...

試驗查津玉液膏 ○試驗查津玉液膏...

試驗查津玉液膏 ○試驗查津玉液膏...

各國新聞

意大利地震百死 ○初九日倫敦路透電云...

小學校理辭退 ○南滿縣官立小學堂總理...

開徵冬漕 ○南滿縣應徵本年冬漕...

中學招考 ○常州府中學堂招考...

松江學務會議 ○松江府中學堂第四年...

督學謝君稟明府尊...

督學謝君稟明府尊...

督學謝君稟明府尊...

督學謝君稟明府尊...

督學謝君稟明府尊...

督學謝君稟明府尊...

督學謝君稟明府尊...

督學謝君稟明府尊...

督學謝君稟明府尊...

督學謝君稟明府尊...

督學謝君稟明府尊...



本行遷移廣告  
本行自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲因舊址狹窄，不敷應用，特遷至新址營業。凡我舊雨新知，請移玉趾，不勝感荷。此佈。

達利洋行  
本行代理各國名廠洋貨，種類繁多，品質優良，價格低廉。歡迎各界光臨選購。地址：上海南京路。

正金銀行告白  
本行資本總額一千萬元，實收資本五百萬元。辦理各項銀行業務，信譽昭著。總行設在上海，分行遍設全國各大商埠。

女子學校招生廣告  
本校創辦於民國十一年，宗旨為培養女子才幹，授以實用知識。現招收初中、高中新生。校址：上海法租界。

補天  
此藥專治男女虛弱、精血不足、腰酸背痛等症。功效神速，馳名中外。各大藥房均有代售。

交通銀行收股廣告  
本行奉准發行新股，凡有意認購者，請於本月底前向本行認購部辦理登記手續。特此公告。

包醫小便腫痛  
本診所專治男女各種淋病、尿道炎等症。採用最新療法，保證斷根。地址：上海南京路。

散面佛光  
本藥專治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹、頑癬等。一抹即癒，永不復發。各大藥房均有代售。

法商電車公司  
本公司經營上海法租界電車業務，班次頻繁，票價低廉。歡迎乘坐。詳情請洽本公司辦事處。

丸散膏丹  
本藥房精製各種丸散膏丹，選料上乘，炮製精良。專治各種疑難雜症。地址：上海南京路。

牙痛藥水  
本藥水專治各種牙痛，如牙齦腫痛、牙疳等。一擦即癒，功效顯著。各大藥房均有代售。

火發批  
本藥房批發各種名廠藥品，批發價格優待。歡迎各界垂詢。地址：上海南京路。

聖門毒  
本藥專治各種瘡毒、癰疽、疔瘡等。敷藥即癒，不留痕跡。各大藥房均有代售。

青水門江  
本藥專治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹、頑癬等。一抹即癒，永不復發。各大藥房均有代售。

三井洋行  
本行代理各國名廠洋貨，種類繁多，品質優良，價格低廉。歡迎各界光臨選購。地址：上海南京路。

東京火險  
本公司承辦各項火險業務，信譽昭著，賠償迅速。歡迎各界投保。地址：上海南京路。

日本火險  
本公司承辦各項火險業務，信譽昭著，賠償迅速。歡迎各界投保。地址：上海南京路。

共同火險  
本公司承辦各項火險業務，信譽昭著，賠償迅速。歡迎各界投保。地址：上海南京路。

金柳毒速看  
本藥專治各種瘡毒、癰疽、疔瘡等。敷藥即癒，不留痕跡。各大藥房均有代售。

ST. CHARLES  
此藥專治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹、頑癬等。一抹即癒，永不復發。各大藥房均有代售。

化消藥  
本藥專治各種瘡毒、癰疽、疔瘡等。敷藥即癒，不留痕跡。各大藥房均有代售。

水藥痛牙  
本藥水專治各種牙痛，如牙齦腫痛、牙疳等。一擦即癒，功效顯著。各大藥房均有代售。

藥火發批  
本藥房批發各種名廠藥品，批發價格優待。歡迎各界垂詢。地址：上海南京路。

丸散膏丹  
本藥房精製各種丸散膏丹，選料上乘，炮製精良。專治各種疑難雜症。地址：上海南京路。

牙痛藥水  
本藥水專治各種牙痛，如牙齦腫痛、牙疳等。一擦即癒，功效顯著。各大藥房均有代售。

火發批  
本藥房批發各種名廠藥品，批發價格優待。歡迎各界垂詢。地址：上海南京路。

聖門毒  
本藥專治各種瘡毒、癰疽、疔瘡等。敷藥即癒，不留痕跡。各大藥房均有代售。

青水門江  
本藥專治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹、頑癬等。一抹即癒，永不復發。各大藥房均有代售。

三井洋行  
本行代理各國名廠洋貨，種類繁多，品質優良，價格低廉。歡迎各界光臨選購。地址：上海南京路。



[illegible]

眞鼎陽觀 預告  
新大 禮品  
特別 各式年糕  
加料 特別二井餅  
茲擇正月初一日開作製造各種特別加料年糕以備仕商禮品特備精美別緻預定備具齊備  
王爺廟里北大街大路口北號或郵局隔北首兩間均有發售取價一向公道恐有轉售者請向原號不誤  
原號光顧請認明

四馬路西源來當庫門內滿衣減售八折  
本號新到皮貨運到貨物出售以每兩向由一元定價一週減成因各貨新出上  
等絨衣絨帽皮貨等類均照原價減售大洋八折特此佈告  
錦豐號謹啟 錦豐號謹啟 錦豐號謹啟

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

廣東彭寧堂秘製婦科白帶靈丹○立服立止○神效異常○立止經期腹痛丸每盒一元

**五止婦女白帶最速之法**

赤白帶下 痛經 經閉 崩漏 帶下 經行腹痛 經行腰痛 經行頭痛 經行目眩 經行耳鳴 經行口苦 經行舌燥 經行口渴 經行便秘 經行泄瀉 經行咳嗽 經行氣喘 經行嘔吐 經行泄瀉 經行痢疾 經行疝氣 經行瘡毒 經行癰疽 經行疔瘡 經行乳癰 經行乳岩 經行乳癖 經行乳疔 經行乳癰 經行乳岩 經行乳癖 經行乳疔

上海英大馬路廣東大藥房

每盒一元○中盒二元○大盒四元

年之妙

立止經期腹痛丸每盒一元

赤白帶下 痛經 經閉 崩漏 帶下 經行腹痛 經行腰痛 經行頭痛 經行目眩 經行耳鳴 經行口苦 經行舌燥 經行口渴 經行便秘 經行泄瀉 經行咳嗽 經行氣喘 經行嘔吐 經行泄瀉 經行痢疾 經行疝氣 經行瘡毒 經行癰疽 經行疔瘡 經行乳癰 經行乳岩 經行乳癖 經行乳疔 經行乳癰 經行乳岩 經行乳癖 經行乳疔

上海英大馬路廣東大藥房

每盒一元○中盒二元○大盒四元

年之妙

大東輪船廣告

茲有本公司船名亞利蘭的月廿二日由上海直往香港廣州長沙等埠凡欲載客搭客請向本行商議為要此佈

鴨加輪船公司廣告

茲有本公司船名亞利蘭的月廿二日由上海直往香港廣州長沙等埠凡欲載客搭客請向本行商議為要此佈

老沙遜代理

茲有本公司船名亞利蘭的月廿二日由上海直往香港廣州長沙等埠凡欲載客搭客請向本行商議為要此佈

大東輪船廣告

茲有本公司船名亞利蘭的月廿二日由上海直往香港廣州長沙等埠凡欲載客搭客請向本行商議為要此佈

奏辦江南賑捐公益彩票頭彩四萬元  
 第廿五會  
 二月念二日開彩

[illegible][illegible]



# 新 聞 報 第 三 張

本館開設上海英租界望平街南即山東路一百六十二號門牌

認明崔氏鑲香爐牌號○若患遺精之症再服他家宜淫提神之劑則性命危矣○力製遺精必愈膏按胎  
 命門能攝精一洗每張七角  
 遺精救  
 命之寶  
 皇補天丹  
 製  
 崔  
 皇  
 命之寶

[illegible]

此丹癰香爐開設上海益湯弄新橋南境見洋貨號朝西轉灣約十餘家棧根里內附近假冒格外小心大  
盒三元四角小盒一元二角

半製  
夏救  
我  
餘  
生

辦官顧主人謹述別集台鑒頃蒙  
受最相宜神效未秋厚功藥房  
痛依此症延喘咳血止肺癆  
氣喘咳嗽是病見效驗驗驗  
海濱氣喘是病見效驗驗驗  
公建遠近是病見效驗驗驗

[illegible][illegible]

此散專治一切瘡毒，無論新舊，一經搽抹，立見奇效。此散乃本堂祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉而成。凡患瘡毒者，不可不備。每盒售價大洋五角。英界美法里勒。

拜會邑侯 ○甘泉縣

拜會昌侯 ○甘泉縣委派來滬調查學務之沈繼慶松江府知事胡登衡沙洲縣私委員知府劉貽慎昨日均至縣署拜會

美派參贊赴鴉片公會 ○北京美使館漢文參贊丁家立君奉美政府派爲上海萬國鴉片公會代表定本月廿五日起程來滬譚上海太晤士報

書業商會公董爲正則英文版權上新署至二則 (續)

附新署以日本總領事永瀧照會

敗者案照日商齋藤秀三郎控至誠書局馬華甫翻印英文讀本等情業經飭傳在案復准函請飭吊英文讀本紙版等因正核撥閱茲准上

海峽殖民地華人僑領選道夏瑞芳具呈根據條約力挽  
土籍等情前來除批示外本府查核該董事所稟根據條約極爲中  
理中日續約既載明日本臣民爲中國人備用起見以中國語文著作  
爲籍中國一律保護云云可見非用中國語文及非爲中國人備用者

人版權而控告之事緒譯者固不必論卽繕印而並非華文者中國未  
有法律無控告之權此舉固屬荒唐三郎亦無控告之權此舉關係我國全  
體教育前途甚大本分府斷難輕涉遂用亟照抄原稟函致卹祈貴  
館董事照將英生會函轉呈上以備查核

爲查復翻版暫行扣留懇恩察辦以保版權而維商業事竊職等上月  
念六日聞知日本人齋藤秀三郎控告主誠書局島華甫翻印書籍一

云司翻印該局之正則英文教科書當由敝會派人隨同該局夥友在  
西路二區南林里全信記訂作查獲此項書籍尚未裝印竣事與主誠  
書局譯本核對全行相同當即報知天寶里四路二區警察分局飭知

明公司代表人汪梓琴言此書係齊藤三郎委託託實不知情汪梓琴竊寫入議事簿略云齊藤所託之正則英文經主誠報告商會查

譯印昌明公司既經衆指說謬不發行翻印之書云云職等伏查  
月齋騰秀三郎所登時報神州日報廣告言主誠書局翻譯之書與  
譯間有不合鄙人故不惜資本特爲設立編譯專部聘請精於和文  
譯之士重將此書及近今所著英學諸新書陸續譯成漢文與上海

會員公認係屬翻印

會員公認係屬翻印自應將查獲之書暫行扣留謹將至誠書局正則英文教科書五冊及此次在全信記查獲昌明公司裝訂未竣之正則英文教科書五冊一并呈案備核

巡員因欠債辭職 ○總工程局副巡員李鴻勳被人控欠請假回籍前日回局董商之醫務長着令將欠款理楚李即辭職並檢還

批札道嚴追 ○淞滬釐局具稟江督稱遵飭會商上海道嚴追莊欠並陳匯解洋款由莊彙經付等語奉批該局被卡源錢莊倒閉存欺前據來稟已批行上海道飭提該莊主及經理趙松元等勒限繳在案茲復據該司道等稟前青英另文地方上海道一併嚴追

免稅貨款該局有經發之實惠一併趕速會商辦理仰即遵照  
道批 〇職商江西豫豐恒錢號批 錢號連押扣照以票爲  
憑藉資周轉市面若滙票可以止兌以後復憑何信用耶現據辦員稟  
報已移提該號東到案訊追問柳亭既爲號夥應即趕速清理毋再藉

調延宕自取其累○當崇學堂監督潘鴻鼎就崇學堂經理饒鍾駿等  
稟批 稟悉已派海防廳前往考核並將文憑先行蓋印發還矣摺冊  
存○陳雲鵬稟批○察閱粘抄案於光緒三十二年由嘉邑熊前令飭  
護親族安立分據責成該職監料理贖款嗣因陳王氏窮困不從復於

上年冬間由高前令署邀原親族秉公理處迄今又閱一年何以尙未了結印鑑定縣核案飭遺母任奸徒主唆滋訟仍將辦理情形錄案具報粘抄并登

○北貨同業萃豐等稟批 在前次義泰等

花生仁花生及金針麥木耳香樟頭大頭菜等六種雖聲明輪船北貨  
油及南北瓜子紅果燕粉干霄餅核桃肉青笋京冬菜等統年實繳  
平銀二萬五千九百二十兩今核該商等請認前項北貨復又加添  
花生仁花生及金針麥木耳香樟頭大頭菜等六種雖聲明輪船北貨

施粥易地  
六馬路仁濟堂每屆冬令開廠施粥今屆因該堂  
公堂立地狹窄另覓公所且於三月廿三日開廠

於前日開竣  
達章勸飯 ○大達公司在南市太平馬頭興造市房作頭蔡永  
領照期滿並未轉照由總工程局飭地甲傳蔡至路政處著罰銀十









有身人於對 係關的大絕

九皮樹洲非

非洲樹皮丸

此丸係由非洲樹皮製成，能治一切虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、食慾不振、消化不良、腰酸背痛、手足麻木、婦女經期不調、產後虛弱等症。功效神速，誠為補身之聖藥。

來函照登

樹皮丸

五洲大藥房主人鑒

浙江平湖縣方橋鎮

總經理上海四馬路老德記對面花石三層大洋房五洲大藥房

27403



生醫德高

敬啟者本行新到各國名廠眼鏡，款式新穎，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士光臨選購。

止痛神油

此油能治一切痛症，如頭痛、牙痛、腰痛、關節痛、肌肉痛等，一抹即癒，功效神速。

王查

門牌十一號

西門外大街

上海

告廣司公限有灰洋聯

本行代理各國名廠水泥，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士光臨選購。

THE YOUNG & RUBIN CEMENT COMPANY LIMITED



行洋利公

本行代理各國名廠牛奶，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士光臨選購。

AMERICA

Gold Seal Brand

EAGLE BRAND

BORDEN'S CONDENSED MILK CO.

帶擊布質布製專

本行專製各種布質帶，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士光臨選購。

上海

行車踏脚昌同

本行代理各國名廠腳踏車，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士光臨選購。

新到小男三輪象

馬路中法大藥房

MAITSUKI-GWAN

丹平商所月本大阪

丹平商所月本大阪

丹平商所月本大阪

丹平商所月本大阪

魚人並子獅海活到新看請

本行新到各國名廠藥品，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士光臨選購。

魚人並子獅海活到新看請

魚人並子獅海活到新看請

魚人並子獅海活到新看請

房子樣器機和怡號八第路園明圓海上

本行代理各國名廠機器，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士光臨選購。

怡和洋行

上海

寶靈世壽

片藥本固實享育製泡生醫德福

本行代理各國名廠藥品，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士光臨選購。

寶靈世壽

片藥本固實享育製泡生醫德福

消見一家東

本行代理各國名廠藥品，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士光臨選購。

消見一家東

本行代理各國名廠藥品，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士光臨選購。



商務雜誌

洋貨正頭市

Table with multiple columns listing various goods and their prices, including items like 洋貨, 洋布, 洋紙, etc.

衛生指南



Text content related to the health guide, including advice on diet and health.

泰和保險

Text content for the insurance advertisement, detailing policies and services.

可鑒

Text content for the '可鑒' advertisement, possibly a testimonial or a story.

Additional text content at the bottom of the '可鑒' section.